



# Pre-K Learn and Play

## Hayward Area Recreation and Park District

---

Queridos padres,

Esperamos que su experiencia con nuestro programa sea agradable tanto para usted como para su hijo. En el programa preescolar, su hijo aprenderá a través del juego y la exploración práctica. Es nuestra esperanza para inculcar un entusiasmo y amor de aprendizaje que servirá de base en los próximos años. Este es un momento especial en la vida de su hijo, y en Hayward Area Recreation y Park District queremos ayudarle a usted ya su hijo a disfrutar y atesorar cada momento!

Como educadores de la primera infancia con 50 años de experiencia combinada en el campo, hemos llegado a compartir muchas creencias fuertes sobre los niños y las familias. Creemos que el padre / guardián de un niño es su primer y principal maestro. Los padres hoy están bajo una gran cantidad de presión para proporcionar lo mejor para su hijo y para que sus hijos estén "listos" para la escuela. Nuestro mensaje para usted es relajarse y estar en el momento con su hijo. Concéntrese en lo que su hijo necesita y resista la presión para empujar o apresurar a su hijo para lograr cosas para las que no están listos.

Creemos que los niños aprenden a través del juego. El juego es fundamental para el desarrollo de todo el niño: desarrollo físico, emocional, social y cognitivo. Los niños necesitan rutinas diarias, y oportunidades para jugar estructurado, así como varias horas al día de juego no estructurado y tiempo de juego al aire libre. Creemos que el desarrollo de cada niño no puede ser apresurado. Se desarrollarán según su propio horario. Esto debe ser honrado y protegido.

¡Estamos entusiasmados con lo que este año escolar tiene para cada niño y familia y le damos la bienvenida a nuestro programa! Adjunto está su Manual de Padres Pre-K que contiene información muy importante que requiere su revisión y/o firma antes de que su hijo / a pueda participar en el programa. Por favor, tome un momento para leer la información, asegurándose de completar y firmar todos los formularios como se especifica. Por favor traiga los formularios completados a su instructor el primer día de clases. Por la seguridad de su hijo, él/ella no puede participar hasta que todas las formas hayan sido leídas, firmadas y recibidas. Gracias por su comprensión.

Estamos muy contentos de que su hijo se una al programa Pre-K y esperamos poder ofrecerle experiencias agradables y memorables. Si tiene más preguntas o inquietudes, por favor contácteme al (510) 881-6723 o [roan@haywardrec.org](mailto:roan@haywardrec.org). *Nicole Espinoza Roa, Recreation Supervisor*

1099 'E' Street | Hayward, CA | (510) 881-6700 | [HaywardRec.org](http://HaywardRec.org)



# Pre-K Learn and Play

Hayward Area Recreation and Park District

---

## Información de Contacto

**Oficinas administrativas:** District Office  
1099 E Street  
Hayward, CA 94541

**Numero de Telefono:** (510) 881-6700

**Horas de operación:** Lunes-Viernes  
8:30 am-1:00 pm  
2:00 pm-5:00 pm

## Ubicación Preescolar y Información del instructor

Localidad	Instructor	Numero de Telefono	Dirección
Ashland Community Center	Jessica Zuniga	* No hay teléfono en la clase, la recepción puede retransmitir el mensaje	1530 167 <sup>th</sup> Ave, San Leandro, CA 94578

## Preescolar Personal de Supervisión

Nicole Espinoza Roa	Supervisora de Recreación	(510) 881-6723	<a href="mailto:roan@haywardrec.org">roan@haywardrec.org</a>
Andrea Avina	Coordinadora de Preescolar	(510) 881-6723	<a href="mailto:hard.prek@gmail.com">hard.prek@gmail.com</a>



Hayward Area Recreation and Park District

---

# Preescolar: Aprender y Jugar Manual de Padres



*¡Trabajemos juntos para construir el futuro educativo de su hijo!*

Bienvenido al programa de Recreación del área de Hayward y el programa de Preescolar del Distrito del Parque. Nuestros instructores Pre-K están dedicados al desarrollo y bienestar de sus hijos. Proporcionaremos a sus hijos compasión, paciencia, oportunidades de aprendizaje y diversión. Por favor, no dude en hacernos saber cualquier preocupación, ideas o pensamientos que puedan surgir. De esta manera, el personal y los padres pueden funcionar como un equipo que está orientado a ayudar a los niños. El Distrito de Recreación y Parque de Hayward es un lugar para las familias y es nuestra intención hacer todo lo posible para ayudar a fortalecer y apoyar a su familia.

Es nuestra creencia que cada niño es un individuo único con su propio índice de desarrollo. Nuestra meta en Recreación de Área de Hayward y Distrito de Parque es introducir a niños a tantas experiencias positivas como sea posible. Además, nuestra meta es asegurar que cada niño se sienta seguro y seguro con sí mismo en este ambiente.

Es nuestra esperanza que la experiencia de cada niño en preescolar estimule la creatividad y la confianza en uno mismo. Nuestras puertas estarán siempre abiertas para discusión y sugerencias. Como equipo, buscamos mejorar la calidad de vida de nuestros hijos.

### **Nuestros Objetivos y Filosofías**

Nuestra filosofía es "Los maestros más felices y exitosos son los que consideran a los padres como socios en la educación de sus hijos". Animamos una política de puertas abiertas y juntos podemos evaluar cualquier problema o preocupación bajo la más estricta confianza.

Con el fin de comenzar a leer y realizar otras tareas académicas, los niños deben primero captar el significado del mundo y desarrollar una conciencia de los conceptos. Para ayudarlos a recoger el significado del mundo, el niño debe tener muchas experiencias sensoriales y motoras satisfactorias: debe tocar, sentir, oler, oír y ver. El desarrollo perceptivo sigue.

El programa que perseguimos está orientado a ayudar a los niños a desarrollar hábitos de observación, cuestionamiento y escucha. Les da conciencia de su propio sentimiento y de su derecho a expresar esos sentimientos, canalizándolos a otros medios de expresión. Aprenden que son libres de tomar decisiones y que mientras permanezcan dentro de los límites de la consideración por otras personas y cosas; No siempre tienen que conformarse. Un programa como el nuestro prepara a los niños para utilizar sus capacidades intelectuales y creativas para las tareas de aprendizaje actuales y futuras.

El Instructor de su hijo planea su propio plan de estudios y conduce sus clases como mejor les parezca. El currículo de cada maestro se basará en las metas del programa Pre-K. Los principales objetivos y funciones de esta clase incluyen:

- Proporcionar un ambiente seguro que permita que los niños prosperen
- Enseñar habilidades básicas a los niños como colores, formas y reconocimiento de números y letras
- Crear oportunidades para que los niños desarrollen habilidades sociales
- Realizar actividades físicas diseñadas para desarrollar habilidades motoras
- Introducir y comprometer a los niños en materias escolares estándar como artes del lenguaje, matemáticas y ciencias
- Facilitar el juego creativo
- Priorizar el idioma de la casa

Si hay alguna pregunta sobre las políticas de su maestro individual, por favor contacte a su maestro directamente.

## **Comunicación entre padres y maestros**

La relación entre los padres y el personal es crítica para el éxito de su hijo en Pre-K. Es importante que los padres y el personal establezcan una buena relación de trabajo a principios del año escolar. Encontrar un buen momento para que los padres y el personal puedan hablar puede ser difícil.

Sin embargo, el personal está normalmente disponible al final de cada clase para discutir con usted cualquier inquietud, preguntas o comentarios que pueda tener con respecto a la participación de su hijo en el aula. En cualquier momento, puede dejar un mensaje para el personal al (510) 881-6723 y ellos le devolverán su llamada lo antes posible.

Cuando hable con el maestro de su hijo es útil hacer preguntas específicas con respecto a las habilidades de su hijo en el aula. Esto ayudará al maestro a abordar específicamente cualquier pregunta o inquietud.

## **Actividades / Eventos**

Los empleados de preescolar proporcionarán actividades estructuradas y no tan estructuradas para que su hijo participe diariamente. Empleados animará a los niños a participar pero no obligará a ningún niño a hacer algo que no quieren hacer.

## **Registro**

Durante el año escolar, los participantes registrados en una sesión (de otoño a invierno y / o de invierno a primavera) tendrán prioridad de registro para las siguientes sesiones si **se inscriben durante la primera semana de inscripciones**. Se le notificará por correo electrónico sobre la asignación de tiempo para cada sesión. Después de la asignación de tiempo, el registro estará abierto a los nuevos participantes. Se requiere registro y participación continua para mantener la prioridad. No hay registro de prioridad para las Sesiones de Verano o de Otoño

## **Lista de espera**

Una vez que el curso preescolar esté lleno, un niño puede ser colocado en una lista de espera. Una vez que la clase ha comenzado, si un niño abandona durante la sesión, esta lista será usada para llenar el lugar de la clase en progreso.

## **Ausencias**

Los niños no serán reembolsados ni se les dará crédito por cualquier tiempo de clase perdido debido a enfermedad u otra circunstancia.

### **Código de vestimenta**

¡Preescolar proporciona una experiencia de aprendizaje a mano y su hijo volverá a casa sucio! Los niños usarán materiales expresivos, incluyendo pintura (que puede que no se lave), agua, barro, etc. (Usted puede traer un conjunto extra de ropa si planea ir a algún lugar inmediatamente después de Pre-K). Además, estarán involucrados en actividades de escalada y ejecución. Los niños deben usar zapatos de suela de goma cerrada. Los niños deben usar ROPA DE JUEGO. Ropa recomendada incluye: ropa que su niño puede manipular fácilmente, como pantalones con cintura elástica, pantalones vaqueros, sudaderas, pantalones cortos, camiseta, sudadera, suéter o chaqueta.

### **Asistencia financiera**

El Distrito de Recreación y Parque de Hayward ofrece becas para proporcionar asistencia financiera a familias económicamente desfavorecidas y oportunidades recreativas para niños necesitados. Por favor llame al (510) 881-6700 para más información.

### **Reglamento si llegan Tarde**

Es importante estar a tiempo para que su hijo no pierda las actividades ya que las actividades no se detendrán ni se repetirán.

### **Información y Formularios de Registro Médico**

Para asegurar la seguridad de todos los niños en el programa de preescolar y en la preparación para el kinder, requerimos que las formas de registro y de emergencia se llenen completamente antes de que el niño pueda participar en el programa. Los Formularios de Autorización y Autorización de Padres también deben llenarse completamente y devolverse al maestro antes de que el niño pueda participar en el programa.

## Immunizations

Según la ley del estado de California, se requiere una copia de los registros de vacunas de su hijo en la **primera reunión** de la clase. El estado ha requerido las siguientes inmunizaciones para niños de 18 meses a 5 años:

- Polio (OPV or IPV)-3 doses
- Diphtheria, Tetanus and Pertussis (DTaP or DTP)--4 doses
- Measles, Mumps, and Rubella (MMR)-1 dose
- Hib-1 dose
- Hepatitis B, (Hep B or HBV)- 3 doses
- Varicella (chickenpox, VAR or VZV)1-Dose

## Enfermedad / Herida

Queremos tener un ambiente saludable en el programa preescolar. Para hacer esto, si usted o su hijo tiene un resfriado u otra enfermedad contagiosa, por favor, quédese en casa para evitar la propagación de la enfermedad. Por favor, utilice la siguiente guía: usted y su hijo deben estar libres de fiebre, diarrea y vómitos por un mínimo de **24 horas** antes de regresar a Preescolar y todo el moco debe ser claro. Si usted o su hijo (a) presentan una enfermedad contagiosa (mano, pie y boca, piojos, conjuntivitis rosada, etc.), notifíquelo inmediatamente al Supervisor de Recreación. Una nota del doctor será requerida para regresar al preescolar.

Para mantener un ambiente saludable en el programa de Preescolar, usted o su hijo deben quedarse en casa cuando cualquiera de ustedes tiene el siguiente diagnóstico o síntomas:

- Diagnóstico de enfermedades transmisibles como conjuntivitis, faringitis estreptocócica, varicela, sarampión, gusanos, piojos, meningitis, tos ferina y la gripe, etc.
  - Informe cualquiera de las enfermedades contagiosas mencionadas anteriormente al Supervisor del Programa al (510) 881-6723.



- Fiebre, su hijo debe estar libre de fiebre durante 24 horas, sin el uso de medicación para reducir la fiebre.
- Infección por Strep - el niño debe estar tomando antibióticos durante 24 horas antes de que puedan volver a clase.
- Una tos con secreción de moco (una tos húmeda y sibilante).
- Una erupción cutánea o dolencias como: roble venenoso, impétigo, tiña, herpes labial o ampollas de fiebre.
- Vómito
- Diarrea
- Ojo rosado o conjuntivitis. Su hijo debe estar tomando medicamentos por 24 horas antes de regresar a la escuela.

Si su hijo / a se enferma mientras está en clase, el instructor le pedirá que los lleve a casa.

### **Botanas**

El Distrito de Recreación y Parque de Hayward promueve un programa de bocadillos saludables y nutritivos. Esto requiere un "enfoque de equipo" entre el personal y los padres. Este programa fomenta el apoyo activo de los padres eliminando el bocadillo "cookie and punch" y reemplazándolo con bocadillos nutritivos y agua. El desarrollo de actitudes positivas hacia los alimentos es la base para la práctica de patrones dietéticos saludables. El tiempo de botana no es realmente tanto sobre la comida, pero más sobre los modales y comer en un ambiente social. Se le pedirá a su hijo que traiga su merienda todos los días. Animamos que el bocado tenga una *fruta y / o un vehículo junto con una proteína y un carbohidrato*. Algunos ejemplos de refrigerios saludables de proteínas y carbohidratos son:

Proteína	Carbohidrato	Proteínas y Carbohidratos
Queso	Pretzels	Queso y galletas
Yogur	Palitos de pan y galletas	Sandwiches
Cortes de frío	Cereales sin azúcar	
El Requesón	Pan de plátano o molletes	
Hummus	Pan de calabacín o muffins	

Recuerde también que los bocadillos deben mantenerse a cantidades pequeñas.

**\*\*\* IMPORTANTE: SI SU NIÑO TIENE CUALQUIER ALERGIA ALIMENTARIA, POR FAVOR PROVEQUE AL MAESTRO UNA LISTA DE ARTÍCULOS QUE NO PUEDEN COMER.**

### **Alergias alimentarias graves (Epi Pen)**

Es importante que le hagamos saber que no somos capaces de garantizar un ambiente libre de alérgeno (cacahuete, leche, soya, etc). Haremos nuestro mejor esfuerzo para trabajar con usted para acomodar la petición de ser libre de alérgenos, pero le pediremos que su hijo traiga una pluma epi a la clase en todo momento mientras esté en nuestro programa. El personal llamará al 911 si su hijo tiene una reacción y necesita una inyección. Todo nuestro personal de pre-k está entrenado en RCP / Primeros Auxilios y administrar plumas EPI cuando es necesario y llamando al 911 cuando hay cualquier incidente relacionado con reacciones alérgicas.

### **Evaluaciones**

Las evaluaciones pre-K serán proporcionadas al final del año por correo electrónico. Esta es su oportunidad para compartir la experiencia de usted y su hijo con nosotros. Le recomendamos que complete y devuelva las evaluaciones, ya que valoramos y utilizamos sus comentarios.

## **Instructor de Preescolar**

Los instructores que trabajan en nuestros programas tienen al menos 18 años de edad. Todos los instructores han sido educados y tienen experiencia previa trabajando con niños pequeños. También han sido certificados de Primeros Auxilios y RCP. Además, todos los instructores participan en capacitaciones periódicas para mejorar sus conocimientos y habilidades en el trabajo con niños.

## **Pertenencias**

En la mayoría de los sitios a cada niño se le dará un espacio individual en el que guardar sus pertenencias personales. Por favor, consulte esta área diariamente para los proyectos de arte terminados, notas del instructor, etc. Los juguetes de casa no están permitidos en Pre-K a menos que se indique lo contrario por su instructor de Pre-K.

## **Poliza de Telefono Celular**

Nuestro programa preescolar de Ashland requiere la participación diaria de los padres. Es importante que la atención completa de cada padre permanezca en sus hijos, por razones educativas y de seguridad.

Por esta razón, tenemos una poliza de "no celulares" durante su tiempo en el programa. Si tiene que tomar o hacer una llamada telefónica, por favor salga afuera para hacerlo. Los teléfonos celulares deben permanecer en silencio / vibrar, guardados, o almacenados con otras pertenencias personales (como abrigo y monederos) mientras este en el programa. Las transiciones se hacen más fáciles cuando su hijo tiene toda su atención y su atención completa permite una comunicación más clara y una mejor experiencia de aprendizaje con su hijo.

Le agradecemos que haga de esta experiencia una gran educación para usted y su hijo.

### **Diariamente antes de la escuela**

El desayuno y el almuerzo pueden ser una parte importante del día, por favor asegúrese de darle de comer a su hijo antes del programa por la mañana o por la tarde. Si su hijo/hija come de poquito tratar de ofrecer una variedad de opciones como tiempo de merienda se produce ½ a través del programa y que puede ser un largo tiempo para esperar. Además, asegúrese de llevar a su hijo al baño antes de llevarlos a clase.

### **Grabación de fotografías y videos**

Su hijo / a será fotografiado / grabado en video mientras esté presente en el Programa de Aprendizaje y Juego Pre-K. Estas fotos / cintas de video pueden usarse para proyectos de salón de clase o en materiales promocionales para el Programa de Aprendizaje y Juego Pre-K y el Distrito de Recreación y Parque de Hayward. Los padres pueden tomar fotografías y videos para uso personal solamente.

### **Padres Voluntarios**

Los padres voluntarios están programados en el aula por período de clase. Los padres se inscribirán para los días y tareas voluntarias en el primer día de cada clase. Algunos **ejemplos** de deberes **que pueden ser** asignados a los padres voluntarios son:

- Bocado / Limpieza: Los padres serán responsables de ayudar a que la habitación y los niños estén listos para la merienda, limpiando las mesas y sillas, barriendo el área y asegurándose de que todos los niños se laven las manos antes de comer. Finalmente, este padre será responsable de la limpieza de todas las mesas, encimeras, sillas y pisos después de la clase.
- Actividad: Los padres tendrán la responsabilidad principal de ayudar a establecer la actividad diaria para los niños. Los padres recibirán instrucciones sobre cómo configurar la actividad y ayudarán a dirigir la actividad, además de ser responsables de la limpieza de la actividad. Este padre es responsable de asegurarse que los proyectos completos de los niños sean enviados a casa cada día.

- Jugar al aire libre: Los padres serán responsables de establecer el área de juego al aire libre. Este padre sacará el equipo, distribuirá el equipo a los niños y supervisará el juego al aire libre. Este padre también será responsable de poner el equipo lejos y de barrer el área.

### **Hermanos en la Clase**

Para la seguridad de nuestros participantes que pagan, los hermanos y otros niños no registrados no deben participar en la clase. Además, los padres que se inscriben para ofrecerse como voluntarios en un día determinado NO pueden dejar a los niños no registrados en la clase sin supervisión. Gracias por permitirnos mantener nuestra atención en nuestros participantes registrados.

### **Cumpleaños / Dias Festivos**

Algunos niños disfrutan celebrando su día especial con sus amigos en Pre-K. Si desea proporcionar un bocadillo especial para el día especial de su hijo, por favor consulte con el instructor para cualquier preocupación de alergia. Los artículos pre-empaquetados son permitidos, las mercancías hechas en casa no son. Gracias por su comprensión.

### **Hora del baño**

Los niños aprenden la higiene personal y las habilidades de la independencia al tomar un viaje al cuarto de baño en el preescolar. El personal refuerza la importancia del lavado de manos y los niños aprenden a cuidar sus propias necesidades.

Animamos a los participantes a que reciban entrenamiento en el jardín infantil. Para fines de higiene, todos los niños deben usar ropa interior bajo su ropa. Los padres deben acompañar a sus hijos al baño.

## **Poliza de Gestión del comportamiento**

El programa Pre-K de Recreación y Parque del área de Hayward ha adoptado la siguiente política de manejo del comportamiento:

### **Objetivos:**

- El niño debe ser respetuoso, cortés y considerado hacia los niños, el personal y la propiedad.
- El niño debe aprender a hacerse responsable de sí mismo.
- El niño debe aprender a tomar decisiones positivas que fomenten la autoestima y las habilidades.

### **Comportamientos Inaceptables:**

- El niño daña a otros niños o al personal.
- El niño se está haciendo daño a sí mismo.
- El niño causa la destrucción de la propiedad.
- El niño es continuamente incapaz de cumplir con las pautas del programa.
- El niño está mostrando falta de respeto extremo a otro niño o persona del personal. Esto incluye insultos raciales, profanidades y amenazas.

### **Normas Generales para Orientación Positiva:**

- La orientación se centra en el comportamiento esperado, apropiado, en lugar de en el comportamiento negativo, inadecuado.
- La orientación es un proceso de enseñanza, aprendizaje y refuerzo positivo.
- Establecer pautas apropiadas para el desarrollo de los niños.

**NOTA:** NUNCA se tolerarán las consecuencias de ejercicio físico, escritura o retención de alimentos, agua o baños.

**Resumen:** Los empleados de los programas Preescolar del Distrito usará una forma de orientación positiva y didáctica. El personal recuerda continuamente a los niños de las pautas del programa. Los niños son redirigidos a otras actividades cuando el comportamiento contradice las directrices anteriores. Dado que este programa requiere participación diaria de los padres, los padres estarán siempre bien informados sobre el progreso de sus hijos. Cuando los pasos anteriores son ineficaces en reorientar el comportamiento de un niño, se pueden tomar medidas más serias. El primer paso tomado incluirá documentar el comportamiento en un informe del incidente. En este momento, si es necesario, el niño debe irse a casa y regresar el siguiente día de clase. Si se emite un segundo informe de incidencia dentro de un período de dos semanas, el niño será suspendido del programa por un día y se programará una conferencia con el padre, instructor y supervisor de recreación antes de que el niño pueda regresar al programa. Si un niño recibe otro informe de incidente con un período de dos semanas, él / ella puede ser terminado del programa por el resto del año escolar.



# Pre-K Learn and Play

## Hayward Area Recreation and Park District

---

### Pre-K Parental Agreement

**PLEASE READ, INITIAL, SIGN, AND RETURN**

**Child's Name:** \_\_\_\_\_

I understand, and I will inform any other person that will be picking up my child, attending field trips or participating in the class room, of the following items listed below and agree to the following conditions:

1. Estoy de acuerdo en que he leído, entiendo y cumpliré con las políticas del programa Pre-K como se indica en el En el Manual para padres preescolares. \_\_\_\_\_ (Inicial). Esto también significa que he leído, entiendo y estoy de acuerdo en cumplir con la política de registro, inmunización, enfermedad y manejo de conducta dentro del manual. \_\_\_\_\_ (Inicial)
2. Cualquier artículo personal que se traiga a la clase y se pierda o sea robado no es responsabilidad del personal de Preescolar y es responsabilidad del padre. \_\_\_\_\_ (Inicial)
3. Se solicita que un adulto de cada estudiante, ofreser su tiempo en la clase una vez por sesión. Esta es una experiencia significativa y positiva tanto para el niño como para el adulto; Es una parte importante del programa. \_\_\_\_\_ (Inicial)
4. Para la efectividad del programa, no se permitirá que los hermanos y otros niños no inscritos participen en clase. También cuando un adulto se inscribe para ser voluntario, los hermanos y otros niños no inscritos no pueden ser dejados desatendidos en la clase. El tiempo y la atención está disponible para los participantes de la clase. \_\_\_\_\_ (Inicial)
5. Entiendo que mi hijo/a será fotografiado / grabado en video mientras esté presente en el Programa Pre-K Learn and Play. Estas fotos / cintas de video pueden usarse para proyectos de salón de clase o en materiales promocionales para el Programa de Aprendizaje y Juego Pre-K y el Distrito de Recreación y Parque de Hayward. \_\_\_\_\_ (Inicial)
6. Estoy de acuerdo en que es mi responsabilidad asegurarse de que la Oficina de Distrito tenga mi dirección de correo electrónico correcta. También es mi responsabilidad verificar periódicamente mi correo electrónico para buscar los correos electrónicos del Distrito y los materiales de registro. También entiendo que la inscripción de prioridad es sólo para las sesiones de invierno y primavera y todas las otras sesiones son primero llegado, primer servicio. \_\_\_\_\_(Inicial)

Yo, el abajo firmante, en consideración a la participación en el programa preescolar arriba mencionado, acepto indemnizar y mantener al Distrito de Recreación y Parque de Hayward inofensivo y liberar al Distrito ya sus empleados y agentes de toda responsabilidad por cualquier lesión o pérdida que Puede ser sufrido por la (s) persona (s) mencionada (s) anteriormente mencionada (s) derivada de o relacionada de alguna manera con la participación en el programa anterior.

**Nombre del Padre/Guardián:** \_\_\_\_\_

**Firma del Padre/Guardián:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_





# Pre-K Learn and Play

## Hayward Area Recreation and Park District

---

### **Acuerdo de Responsabilidad, Renuncia y Liberación**

He leído atentamente la descripción de la clase para la cual yo / nos estamos registrando y en consideración por ser permitidos por el Distrito Recreativo y de Parque de Hayward para participar en la actividad [arriba descrita], yo renuncio, libero y descargo Todas y cada una de las reclamaciones por daños y perjuicios causados por lesiones personales, muerte o daños materiales que pueda tener, o que en adelante pueda acarrear para mí, como resultado de la participación en dicha actividad. Esta liberación está destinada a descargar por adelantado al Distrito de Recreación y Parque de Hayward (sus oficiales, empleados y agentes) de toda y cualquier responsabilidad derivada de o relacionada de alguna manera con mi participación en dicha actividad, aunque esa responsabilidad pueda surgir Por negligencia o negligencia por parte de las personas o entidades antes mencionadas. Se entiende que esta actividad implica un elemento de riesgo y peligro de accidentes y conociendo esos riesgos asumo estos riesgos. También se acuerda que esta renuncia, liberación y asunción de riesgo es obligatorio para mis herederos y cesionarios. Estoy de acuerdo en indemnizar y mantener a las personas o entidades arriba mencionadas libres de cualquier pérdida, responsabilidad, daño, costo o gasto que puedan incurrir como resultado de mi muerte o lesión o daño a la propiedad que pueda sufrir al participar en dicha actividad.

### **Consentimiento de los Padres**

*(Para ser completado y firmado por el padre / guardián)*

Yo doy mi consentimiento que mi hijo / hija, \_\_\_\_\_, participe en la actividad [arriba] descrita en este folleto y por la presente, yo ejecuto el Acuerdo, Renuncia y Liberación en su nombre. Declaro que dicho menor es físicamente capaz de participar en dicha actividad. Yo acepto indemnizar y mantener a las personas y entidades mencionadas arriba libres e inofensivas de cualquier pérdida, responsabilidad, daño, costo o gasto que puedan incurrir como resultado de la muerte o lesión o daño a la propiedad que dicho menor pueda sostener durante su participación En dicha actividad.

**HE LEÍDO CUIDADOSAMENTE ESTE ACUERDO, RENUNCIA Y LIBERACIÓN Y ENTIENDO COMPLETAMENTE SU CONTENIDO. ESTOY CONSCIENTE DE QUE ESTO ES UNA LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y UN CONTRATO ENTRE MIS Y EL DISTRITO DE RECREACIÓN Y PARQUE DE HAYWARD AREA Y LO FIRO DE MI LIBRE VOLUNTAD.**

Al firmar este formulario, también autorizo al Distrito a usar fotografías y / o videos de los participantes arriba mencionados con el propósito de Marketing en el Distrito incluyendo impresión, marketing por correo electrónico y contenido basado en la web.

**Nombre del Padre/Guardián:** \_\_\_\_\_  
**Firma del Padre/Guardián:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_



# Pre-K Learn and Play

## Hayward Area Recreation and Park District

### Identificación e Información de Emergencia

*Para ser completado por el padre o guardián*

Nombre del Programa: Pre-K Ubicación: \_\_\_\_\_ Año: \_\_\_\_\_

Nombre del niño		Número de teléfono
Dirección del niño		Fecha de nacimiento del niño
Nombre del Padre / Guardián		
Número Celular	Numero Teléfono del trabajo	Número de Teléfono de casa
Nombre del Padre / Guardián		
Número Celular	Numero Teléfono del trabajo	Número de Teléfono de casa
Nombre de la persona responsable del niño	Número de Teléfono de casa	Número Celular

Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

**Porfavor hacer un alista de cualquier condición médica, condiciones especiales o restricciones alimenticias con respecto a su hijo que debemos conocer: (es decir, alergias, no carne, asma,etc.)**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Haga una lista de contactos de emergencia y otras personas autorizadas para recoger a su hijo del programa. Debe tener por lo menos 18 años de edad.**

Nombre	Número Celular	Número de teléfono durante el día	Relacion hacia el niño

**El personal de Distrito de Parques y Recreación de Hayward está autorizado a usar su discreción para asegurar los servicios de emergencia necesarios para mi hijo a mi cargo. Esto incluye tratamiento médico de emergencia, servicios paramédicos y servicio de ambulancia.**

Firma del Padre/Guardián \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_